MT

ANNESS II

“ANNESS II

**STRUZZJONIJIET DWAR IR-RAPPORTAR DWAR FONDI PROPRJI U DWAR REKWIŻITI TA’ FONDI PROPRJI**

**PARTI II: STRUZZJONIJIET RELATATI MAL-FORMOLI**

(…)

Formoli tar-Riskju ta’ Kreditu

3.1. Rimarki ġenerali

39. Hemm settijiet differenti ta’ formoli għall-Approċċ Standardizzat u l-approċċ IRB għar-riskju ta’ kreditu. Barra minn hekk, formoli separati għad-diżaggregazzjoni ġeografika tal-pożizzjonijiet soġġetti għar-riskju ta’ kreditu għandhom ikunu rapportati jekk jinqabeż il-livell limitu relevanti stabbilit fl-Artikolu 5(5) ta’ dan ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni. Għal istituzzjoni li tapplika l-approċċ IRB, għandha tiġi rapportata formola C 10.00 separata għall-fini tal-minimu tal-output.

3.1.1. Rapportar tat-tekniki tas-CRM b’effett ta’ sostituzzjoni

40. Skoperturi għal obbliganti (kontropartijiet immedjati) u fornituri tal-protezzjoni li huma assenjati fl-istess klassi ta’ skoperturi għandhom jiġu rrapportati bħala fluss ’il ġewwa kif ukoll bħala fluss ’il barra għall-istess klassi ta’ skoperturi.

41. It-tip ta’ skopertura ma għandux jinbidel minħabba protezzjoni ta’ kreditu mhux iffinanzjata.

42. Jekk skopertura hija ggarantita minn protezzjoni ta’ kreditu mhux iffinanzjata, il-parti ggarantita għandha tkun assenjata bħala fluss ’il barra fil-klassi ta’ skoperturi tal-obbligant u bħala fluss ’il ġewwa fil-klassi tal-skoperturi tal-fornitur tal-protezzjoni. Madankollu, it-tip ta’ skopertura ma għandux jinbidel minħabba l-bidla fil-klassi tal-iskoperturi.

43. L-effett ta’ sostituzzjoni fil-qafas ta’ rapportar tal-COREP għandu jirrifletti t-trattament tal-ponderazzjoni tar-riskju effettivament applikabbli għall-parti koperta tal-iskopertura.

3.1.2. Rapportar tar-Riskju ta’ Kreditu tal-Kontroparti

44. Skoperturi li ġejjin minn pożizzjonijiet ta’ Riskju ta’ Kreditu tal-Kontroparti għandhon ikunu rapportati fil-formoli CR SA jew CR IRB indipendenti minn jekk humiex entrati tal-Portafoll Bankarju jew tal-Portafoll tan-Negozjar.

3.2. C 07.00 - Riskji tal-kreditu u tal-kreditu tal-kontroparti u konsenji bla ħlas: Approċċ standardizzat għar-Rekwiżiti tal-Kapital (CR SA)

3.2.1. Rimarki ġenerali

45. Il-formoli CR SA jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa dwar il-kalkolu tar-rekwiżiti ta’ fondi proprji għar-riskju ta’ kreditu f’konformità mal-Approċċ Standardizzat. B’mod partikolari, jipprovdu informazzjoni dettaljata dwar:

a) id-distribuzzjoni tal-valuri tal-iskoperturi skont tipi ta’ skoperturi, ponderazzjonijiet tar-riskju u klassijiet tal-iskoperturi differenti;

b) l-ammont u t-tip ta’ tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu użati għall-mitigazzjoni tar-riskji.

3.2.2. Kamp ta’ applikazzjoni tal-formola tas-CR SA

46. F’konformità mal-Artikolu 112 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 kull skopertura SA għandha tiġi assenjata f’waħda mis-16-il klassi tal-iskoperturi SA biex jiġu kkalkolati r-rekwiżiti ta’ fondi proprji.

47. Hija meħtieġa informazzjoni fis-CR SA għall-klassijiet ta’ skoperturi totali u b’mod individwali għal kull waħda mill-klassijiet tal-iskoperturi skont l-Approċċ Standardizzat. Iċ-ċifri totali kif ukoll l-informazzjoni ta’ kull klassi ta’ skoperturi jiġu rapportati f’dimensjoni separata.

48. Madankollu, il-pożizzjonijiet li ġejjin ma jaqgħux fil-kamp ta’ applikazzjoni tas-CR SA:

(a) Skoperturi assenjati fil-klassi ta’ skoperturi “elementi li jirrappreżentaw pożizzjonijiet ta’ titolizzazzjoni” kif imsemmi fl-Artikolu 112, il-punt (m) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, li għandhom ikunu rapportati fil-formoli CR SEC.

(b) Skoperturi mnaqqsin minn fondi proprji.

49. Il-kamp ta’ applikazzjoni tal-formola CR SA għandu jkopri r-rekwiżiti tal-fondi proprji li ġejjin:

(a) Riskju ta’ kreditu f’konformità mal-Kapitolu 2 (Approċċ standardizzat) tal-Parti Tlieta, it-Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 fil-portafoll bankarju, fosthom ir-riskju ta’ kreditu tal-kontroparti f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitoli 4 u 6 ta’ dak ir-Regolament fil-portafoll bankarju;

(b) Riskju tal-kreditu tal-kontroparti f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitoli 4 u 6 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 fil-portafoll tan-negozjar;

(c) Riskju ta’ saldu li jirriżulta minn konsenji bla ħlas f’konformità mal-Artikolu 379 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 fir-rigward tal-attivitajiet kummerċjali kollha.

50. Il-formola għandha tinkludi l-iskoperturi kollha li għalihom ir-rekwiżiti ta’ fondi proprji huma kkalkolati f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 flimkien mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitoli 4 u 6 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. L-istituzzjonijiet li japplikaw l-Artikolu 94(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 jeħtieġ ukoll li jirrapportaw il-pożizzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar tagħhom imsemmija fl-Artikolu 92(4), il-punt (b), ta’ dak ir-Regolament f’din il-formola meta japplikaw il-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 2 ta’ dak ir-Regolament biex jikkalkolaw ir-rekwiżiti ta’ fondi proprji tiegħu (il-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitoli 2 u 6 u l-Parti Tlieta, it-Titolu V ta’ dak ir-Regolament). Għaldaqstant, il-formola għandha tipprovdi mhux biss informazzjoni dettaljata dwar it-tip tal-iskopertura (eż. entrati tal-karta bilanċjali/barra l-karta bilanċjali), iżda anki informazzjoni dwar l-allokazzjoni tal-ponderazzjonijiet tar-riskju fil-klassi tal-iskoperturi rispettiva.

51. Barra minn hekk, is-CR SA tinkludi entrati ta’ memorandum fir-ringieli minn 0290 sa 0330 sabiex tiġbor aktar informazzjoni dwar skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli, skoperturi ADC u skoperturi f’inadempjenza.

52. Dawk l-entrati ta’ memorandum għandhom ikunu rapportati biss għall-klassijiet tal-iskoperturi li ġejjin:

(a) Gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali (l-Artikolu 112, il-punt (a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013);

(b) Gvernijiet reġjonali jew awtoritajiet lokali (l-Artikolu 112, il-punt (b) tar-Regolament (UE) 575/2013);

(c) L-entitajiet tas-settur pubbliku (l-Artikolu 112, il-punt (c) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013);

(d) L-istituzzjonijiet (l-Artikolu 112, il-punt (f) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013);

(e) L-impriżi (l-Artikolu 112, il-punt (g) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013);

(f) Il-livell tal-konsumatur (l-Artikolu 112, il-punt (h) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013).

53. Ir-rapportar tal-entrati ta’ memorandum la għandu jaffettwa l-kalkolu tal-ammonti tal-iskopertura ponderat għar-riskju tal-klassijiet tal-iskoperturi msemmija fl-Artikolu 112, il-punti minn (a) sa (c) u minn (f) sa (h) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u lanqas tal-klassijiet tal-iskoperturi msemmija fl-Artikolu 112, il-punti (i) u (j) ta’ dak ir-Regolament rapportati fil-formola CR SA.

54. Ir-ringieli tal-memorandum jipprovdu informazzjoni addizzjonali dwar l-istruttura tad-debitur tal-klassijiet tal-iskoperturi “f’inadempjenza” jew “garantiti bi proprjetà immobbli u skoperturi ADC”. L-iskoperturi għandhom ikunu rapportati f’dawn ir-ringieli meta d-debituri kienu jiġu rapportati fil-klassijiet tal-iskoperturi ta’ “Gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali”, “Gvernijiet reġjonali jew awtoritajiet lokali”, “Entitajiet tas-settur pubbliku”, “Istituzzjonijiet”, “Impriżi” u “Livell tal-konsumatur” tas-CR SA, jekk dawk l-iskoperturi ma ġewx assenjati fil-klassijiet tal-iskoperturi “f’inadempjenza” jew “garantiti bi proprjetà immobbli u skoperturi ADC”. Madankollu, iċ-ċifri rapportati huma l-istess bħal dawk użati biex jiġu kkalkolati l-ammonti ta’ skoperturi ponderati għar-riskju tal-klassijiet tal-iskoperturi “f’inadempjenza” jew “garantiti bi proprjetà immobbli u skoperturi ADC”.

55. Eż. jekk skopertura, li l-ammonti ta’ skopertura ta’ riskju tagħha huma kkalkolati f’konformità mal-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u l-aġġustamenti tal-valur huma inqas minn 20 %, f’dak il-każ dik l-informazzjoni għandha tiġi rapportata fis-CR SA, ir-ringiela 0320 fit-total u fil-klassi tal-iskoperturi “f’inadempjenza”. Jekk qabel issir inadempjenti, din l-iskopertura kienet skopertura għal istituzzjoni, mela dik l-informazzjoni għandha tiġi rapportata wkoll fir-ringiela 0320 tal-klassi tal-iskoperturi “istituzzjonijiet’.

3.2.3. Assenjar ta’ skoperturi għal klassijiet tal-iskoperturi skont l-Approċċ Standardizzat

56. Sabiex tiġi żgurata kategorizzazzjoni konsistenti ta’ skoperturi fil-klassijiet tal-iskoperturi differenti kif imsemmija fl-Artikolu 112 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandu jiġi applikat l-approċċ sekwenzjali li ġej:

(a) Bħala l-ewwel pass, il-Fatturi ta’ qabel il-konverżjoni tal-iskopertura oriġinali għandhom ikunu klassifikati fil-klassi tal-iskoperturi korrispondenti (oriġinali) kif imsemmi fl-Artikolu 112 tar-Regolament (KE) Nru 575/2013, bla ħsara għat-trattament speċifiku (ponderazzjoni tar-riskju) li kull skopertura speċifika għandha tirċievi fil-klassi tal-iskoperturi assenjata.

(b) Fit-tieni pass, l-iskoperturi jistgħu jerġgħu jitqassmu fi klassijiet tal-iskoperturi oħrajn minħabba l-applikazzjoni ta’ tekniki ta’ mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu (credit risk mitigation, CRM) bl-effetti tas-sostituzzjoni fuq l-iskopertura (eż. garanziji, derivattivi ta’ kreditu, metodu ssimplifikat tal-kollateral finanzjarju) permezz ta’ influssi u flussi ta’ ħruġ.

57. Il-kriterji li ġejjin għandhom japplikaw għall-klassifikazzjoni tal-Fatturi ta’ qabel il-konverżjoni tal-iskopertura oriġinali fil-klassijiet differenti ta’ skoperturi (l-ewwel pass) mingħajr ħsara għar-ridistribuzzjoni sussegwenti kkawżata mill-użu ta’ tekniki tas-CRM bl-effetti tas-sostituzzjoni fuq l-iskopertura jew għat-trattament (ponderazzjoni tar-riskju) li kull skopertura speċifika tirċievi fil-klassi tal-iskoperturi assenjata.

58. Għall-fini ta’ klassifikazzjoni tal-fattur ta’ qabel il-konverżjoni tal-iskopertura oriġinali fl-ewwel pass, ma jitqisux it-tekniki tas-CRM assoċjati mal-iskoperturi (kun af li dawn għandhom jitqiesu b’mod espliċitu fit-tieni fażi) sakemm effett ta’ protezzjoni ma jkunx parti intrinsika mid-definizzjoni ta’ klassi tal-iskoperturi hekk kif inhu l-każ fil-klassi tal-iskoperturi msemmija fl-Artikolu 112, il-punt (i) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 (skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli u skoperturi ADC).

59. L-Artikolu 112 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 ma jipprovdix kriterji għad-diżassoċjazzjoni tal-klassijiet tal-iskoperturi. Dan jista’ jimplika li skopertura waħda tista’ potenzjalment tkun ikklassifikata fi klassijiet tal-iskoperturi differenti jekk ma tkun ipprovduta ebda prijoritizzazzjoni fil-kriterji ta’ valutazzjoni għall-klassifikazzjoni. L-aktar każ ovvju jirriżulta bejn skoperturi għal istituzzjonijiet u korporazzjonijiet b’valutazzjoni tal-kreditu ta’ terminu qasir (l-Artikolu 112, il-punt (n), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013) u skoperturi għal istituzzjonijiet (l-Artikolu 112, il-punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013)/skoperturi għal impriżi (l-Artikolu 112, il-punt (g), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013). F’dak il-każ, huwa ċar li hemm prijoritizzazzjoni impliċita f’dak ir-Regolament billi l-ewwel għandu jiġi vvalutat jekk ċerta skopertura hijiex adattata sabiex tiġi assenjata għal skoperturi b’Terminu Qasir għal istituzzjonijiet u korporattivi u wara biss jiġi vvalutat jekk jaqbilx sabiex jiġi assenjat għal skoperturi għal istituzzjonijiet u skoperturi għal impriżi. Inkella, ovvjament, għall-klassi ta’ skoperturi msemmija fl-Artikolu 112, il-punt (n) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 qatt ma għandha tiġi assenjata skopertura. L-eżempju pprovdut huwa wieħed mill-iktar eżempji ovvji iżda mhuwiex l-uniku wieħed. Ta’ min jinnota li l-kriterji użati għat-twaqqif tal-klassijiet tal-iskoperturi bl-Approċċ Standardizzat huma differenti (kategorizzazzjoni istituzzjonali, terminu ta’ skopertura, status skadut, eċċ.) u din hija r-raġuni sottostanti għal raggruppamenti mhux diżassoċjati.

60. Għal rapportar omoġenu u paragunabbli, hemm bżonn li jiġu speċifikati kriterji ta’ valutazzjoni tal-prijoritizzazzjoni għall-assenjament ta’ fattur ta’ qabel il-konverżjoni tal-iskopertura Oriġinali skont il-klassijiet tal-iskoperturi, mingħajr ħsara għat-trattament speċifiku (ponderazzjoni tar-riskju) li kull skopertura speċifika għandha tirċievi fil-klassi tal-iskoperturi assenjata. Il-kriterji ta’ prijoritizzazzjoni ppreżentati hawn taħt bl-użu ta’ skema ġerarkika tad-deċiżjonijiet huma bbażati fuq il-valutazzjoni tal-kundizzjonijiet stabbiliti b’mod espliċitu fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 sabiex skopertura tkun adattata għal ċerta klassi tal-iskoperturi u, jekk inhu l-każ, fuq kwalunkwe deċiżjoni min-naħa tal-istituzzjonijiet ta’ rapportar jew is-superviżur dwar l-applikabbiltà ta’ ċerti klassijiet tal-iskoperturi. Għaldaqstant, l-eżitu tal-proċess ta’ assenjar tal-iskopertura għal skopijiet ta’ rapportar għandu jkun konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE)Nru 575/2013. Dan ma jipprojbix lill-istituzzjonijiet milli japplikaw proċeduri ta’ assenjar interni oħrajn li jistgħu jkunu wkoll konsistenti mad-dispożizzjonijiet relevanti kollha tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u l-interpretazzjonijiet tiegħu maħruġin mill-fora xierqa.

61. Klassi tal-iskoperturi għandha tingħata prijorità fuq oħrajn fil-klassifikazzjoni tal-valutazzjoni fil-ġerarkija tad-deċiżjonijiet (jiġifieri l-ewwel għandu jiġi vvalutat jekk skopertura tistax tiġi assenjata għal klassi ta’ skoperturi, mingħajr ħsara għall-eżitu tal-valutazzjoni) jekk le potenzjalment ma tiġi assenjata l-ebda skopertura lilha. Dak ikun il-każ fejn fin-nuqqas ta’ kriterji ta’ prijoritizzazzjoni, klassi tal-iskoperturi minnhom tkun subsett ta’ oħrajn. Għalhekk, il-kriterji murija b’mod grafiku fil-ġerarkija tad-deċiżjonijiet li ġejja taħdem bi proċess sekwenzjali.

62. F’dan l-isfond, il-klassifikazzjoni tal-valutazzjoni fil-ġerarkija tad-deċiżjonijiet imsemmija hawn taħt għandha ssegwi l-ordni li ġejja:

1. Pożizzjonijiet ta’ titolizzazzjoni;

2. Skoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew azzjonijiet f’impriżi ta’ investiment kollettiv (‘CIUs’)

3. Skoperturi tal-ekwità

4. Skoperturi f’inadempjenza;

5. Skoperturi ta' dejn subordinat

6. Skoperturi fil-forma ta’ bonds koperti (klassijiet tal-iskoperturi diżassoċjati);

7. Skoperturi ggarantiti b'ipoteki fuq proprjetà immobbli u skoperturi ADC;

8. Entrati oħrajn;

9. Skoperturi għal istituzzjonijiet u impriżi b’valutazzjoni tal-kreditu ta’ terminu qasir;

10. Il-klassijiet tal-iskoperturi kollha l-oħrajn (klassijiet tal-iskoperturi diżassoċjati) li jinkludu L-iskoperturi għal gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali; L-iskoperturi għal gvernijiet reġjonali jew awtoritajiet lokali; L-iskoperturi għal entitajiet tas-settur pubbliku; L-iskoperturi għal banek multilaterali tal-iżvilupp; L-iskoperturi għal organizzazzjonijiet internazzjonali; L-iskoperturi għal istituzzjonijiet; L-iskoperturi għal impriżi u L-iskoperturi fil-livell tal-konsumatur.

63. Fil-każ ta’ skoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew ishma f’impriżi ta’ investiment kollettiv u meta jintuża l-approċċ ta’ trasparenza jew l-approċċ ibbażat fuq il-mandat (l-Artikolu 132a, il-punti (1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013), l-individwu sottostanti (fil-każ tal-approċċ ta’ trasparenza) u l-grupp individwali (fil-każ tal-approċċ ibbażat fuq il-mandat) ta’ skoperturi għandhom jiġu kkunsidrati u kklassifikati fil-linja tal-ponderazzjoni tar-riskju korrispondenti tagħhom skont it-trattament tagħhom meta jitqies li l-ġerarkija tad-deċiżjonijiet (mingħajr in-numru 2) hija rilevanti għall-assenjazzjoni tal-ponderazzjoni tar-riskju korrispondenti. Madankollu, l-iskoperturi individwali kollha għandhom ikunu klassifikati fi ħdan il-klassi tal-iskoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew ishma f’impriżi ta’ investiment kollettiv (‘CIUs’).

64. Derivattivi ta’ kreditu “n-eżmu” inadempjenti, kif speċifikat fl-Artikolu 134(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, li huma klassifikati, għandhom ikunu klassifikati direttament bħala pożizzjonijiet ta’ titolizzazzjoni. Jekk ma jkunux klassifikati, għandhom ikunu kkunsidrati fil-klassi tal-iskoperturi ‘Entrati oħrajn’. F’dan l-aħħar każ, l-ammont nominali tal-kuntratt għandu jiġi rapportat bħala l-Fatturi ta’ qabel il-konverżjoni tal-iskopertura oriġinali fil-linja għal “Ponderazzjonijiet tar-riskju oħrajn” (il-ponderazzjoni tar-riskju użata għandha tkun dik speċifikata mis-somma indikata skont l-Artikolu 134(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

65. Fit-tieni pass, bħala konsegwenza tat-tekniki tal-mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu bl-effetti tas-sostituzzjoni, l-iskoperturi għandhom jerġgħu jiġu allokati fil-klassi tal-iskoperturi tal-fornitur tal-protezzjoni.

ĠERARKIJA TAD-DEĊIŻJONIJIET DWAR KIF JIĠU ASSENJATI L-FATTURI TA’ QABEL IL-KONVERŻJONI TAL-ISKOPERTURA ORIĠINALI GĦALL-KLASSIJIET TAL-ISKOPERTURI TAL-APPROĊĊ STANDARDIZZAT F’KONFORMITÀ MAR-REGOLAMENT (UE) NRU 575/2013

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Skopertura oriġinarja qabel l-applikazzjoni tal-fatturi ta’ konverżjoni |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (m), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Pożizzjonijiet ta’ titolizzazzjoni |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassijiet tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (o), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew ishma f’impriżi ta’ investiment kollettiv (CIU) |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (p), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi ta’ ekwità (ara wkoll l-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) Nru. 575/2013) |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (j), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi f’inadempjenza |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (k), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi ta' dejn subordinat |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassijiet tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (l), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi fil-forma ta’ bonds koperti (ara wkoll l-Artikolu 129 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013) |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (i), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli u skoperturi ADC (ara wkoll l-Artikolu 124 u l-Artikolu 126a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013) |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (q), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Entrati oħrajn |
| LE |  |  |
| Hija xierqa li tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-Artikolu 112, il-punt (n), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013? | IVA | Skoperturi għal istituzzjonijiet u impriżi b’valutazzjoni tal-kreditu ta’ terminu qasir |
| LE |  |  |
| Il-klassijiet ta’ skoperturi ta’ hawn taħt huma diżassoċjati minn xulxin. Għaldaqstant, l-assenjar għal waħda minnhom ikun faċli.  Skoperturi għal gvernijiet ċentrali jew għal banek ċentrali  Skoperturi għal gvernijiet reġjonali jew għal awtoritajiet lokali  Skoperturi għal entitajiet tas-settur pubbliku  Skoperturi għal banek multilaterali ta’ żvilupp  Skoperturi għal organizzazzjonijiet internazzjonali  Skoperturi għal istituzzjonijiet  Skoperturi għal impriżi (għal finijiet ta’ rapportar din il-klassi tal-iskoperturi ġiet diżaggregata f’żewġ klassijiet ta’ sottoskoperturi (“Impriżi – Oħrajn” u “Impriżi – Self speċjalizzat” kif definit fl-Artikolu 122a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013).  Skoperturi fil-livell ta’ konsumatur | | |

3.2.4. Kjarifiki dwar l-ambitu ta’ xi klassijiet tal-iskoperturi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 112tar-Regolament (UE) Nru 575/2013

3.2.4,1. Klassi tal-Iskoperturi ‘Istituzzjonijiet’

66. Skoperturi intragrupp imsemmija fl-Artikolu 113, il-paragrafi 6 u 7 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandhom ikunu rapportati kif ġej:

67. Skoperturi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 113 (7) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandhom jiġu rapportati fil-klassijiet tal-iskoperturi rispettivi meta jkunu rapportati jekk ma kienx hemm skoperturi intragrupp.

68. Skont l-Artikolu 113, il-paragrafi 6 u 7 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 istituzzjoni tista’, soġġetta għall-approvazzjoni minn qabel mill-awtoritajiet kompetenti, tiddeċiedi li ma tapplikax ir-rekwiżiti tal-paragrafu 1 ta’ dan l-Artikolu għall-iskoperturi ta’ dik l-istituzzjoni għal kontroparti li tkun l-impriża omm tagħha, is-sussidjarja tagħha, sussidjarja tal-impriża omm tagħha jew impriża marbuta b’relazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 83/349/KEE. Dak ifisser li l-kontropartijiet intragrupp mhux bilfors huma istituzzjonijiet iżda anki impriżi li huma assenjati fi klassijiet ta’ skoperturi oħrajn, eż. impriżi ta’ servizzi anċillari jew impriżi skont it-tifsira tal-Artikolu 12 (1) tad-Direttiva tal-Kunsill 83/349/KEE[[1]](#footnote-1). Għaldaqstant, l-iskoperturi intragrupp għandhom ikunu rapportati fil-klassi tal-iskoperturi korrispondenti.

3.2.4,2. Klassi ta’ Skoperturi ‘Bonds Koperti’

69. Skoperturi SA għandhom jiġu assenjati għall-klassi ta’ skoperturi ‘bonds koperti’ kif ġej:

70. Bonds imsemmija fl-Artikolu 52(4) tad-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[2]](#footnote-2) għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 129, il-paragrafi 1 u 2 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 sabiex jiġu kklassifikati fil-klassi ta’ skoperturi “Bonds Koperti”. L-ilħiq ta’ dawk ir-rekwiżiti jrid jiġi verifikat f’kull każ. Minkejja dan, bonds imsemmija fl-Artikolu 52(4) tad-Direttiva 2009/65/KE u maħruġin qabel il-31 ta’ Diċembru 2007 għandhom jiġu assenjati wkoll fil-klassi ta’ skoperturi “Bonds koperti” skont l-Artikolu 129(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

3.2.4,3. Klassi tal-iskoperturi ‘Impriżi ta’ Investiment Kollettiv’

71. Meta tintuża l-possibbiltà msemmija fl-Artikolu 132a (2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, skoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew ishma f’CIUs għandhom jiġu rapportati bħala entrati tal-karta bilanċjali f’konformità mal-ewwel sentenza fl-Artikolu 111(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

3.2.4.4 Klassi tal-iskoperturi ggarantiti b'ipoteki fuq proprjetà immobbli u skoperturi ADC”

71a. Għall-finijiet ta’ rapportar, il-klassi tal-iskoperturi msemmija fl-Artikolu 112(i) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 hija diżaggregata fi klassijiet ta’ sottoskoperturi:

a. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali — mhux IPRE (garantiti):

* Skoperturi mhux IPRE trattati f’konformità mal-Artikolu 125(1), għajr l-aħħar subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;

b. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali – mhux IPRE (mhux garantiti):

* L-Artikolu 125(1), l-aħħar subparagrafu, tar-Regolament (UE) 575/2013.

c. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali – Oħra - mhux IPRE

* Skoperturi li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 124(3), jew kwalunkwe parti ta’ skopertura mhux ADC li taqbeż l-ammont nominali tar-rahan tal-proprjetà, imsemmija fl-Artikolu 124(1), il-punt (a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013

d. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali – IPRE:

* L-Artikolu 125(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013
* Skoperturi IPRE li jissodisfaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 124(2), il-punt (a)(ii), il-punti (1) sa (4) tar-Regolament (UE) 575/2013;
* Skoperturi IPRE fejn tapplika d-deroga stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 125(2) tar-Regolament (UE) 575/2013.

e. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali – Oħra – IPRE

* Skoperturi li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 124(3), jew kwalunkwe parti ta’ skopertura mhux ADC li taqbeż l-ammont nominali tar-rahan tal-proprjetà, imsemmija fl-Artikolu 124(1), il-punt (b) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013

f. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali – mhux IPRE (garantiti)

* Skoperturi mhux IPRE trattati f’konformità mal-Artikolu 126(1), għajr l-aħħar subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;

g. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali – mhux IPRE (mhux garantiti):

* L-Artikolu 126(1), l-aħħar subparagrafu, tar-Regolament (UE) 575/2013.

h. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali – Oħra – mhux IPRE:

* Skoperturi li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 124(3), jew kwalunkwe parti ta’ skopertura mhux ADC li taqbeż l-ammont nominali tar-rahan tal-proprjetà, imsemmija fl-Artikolu 124(1), il-punt (a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013

i. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali — IPRE:

* L-Artikolu 126(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013
* Skoperturi IPRE fejn tapplika d-deroga stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 126(2) tar-Regolament (UE) 575/2013.

j. Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali – Oħra – IPRE:

* Skoperturi li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 124(3), jew kwalunkwe parti ta’ skopertura mhux ADC li taqbeż l-ammont nominali tar-rahan tal-proprjetà, imsemmija fl-Artikolu 124(1), il-punt (b) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

k. Skoperturi għall-akkwist ta' art, għall-iżvilupp u għall-kostruzzjoni (ADC): L-Artikolu 126 a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013

3.2.4.5 Klassi ta’ skoperturi “Impriżi”

71b. Għal finijiet ta’ rapportar din il-klassi tal-iskoperturi ġiet diżaggregata f’żewġ klassijiet ta’ sottoskoperturi (“Impriżi – Oħrajn” u “Impriżi – Self speċjalizzat” kif definit fl-Artikolu 122a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013). 3.2.4.6 Klassi tal-iskoperturi “Ekwità”

71c. Għall-finijiet ta’ rapportar din il-klassi tal-iskoperturi għandha tinkludi skoperturi kif definiti fl-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013). Skoperturi tal-ekwità soġġetti għall-Artikolu 495(1), il-punt (a), l-Artikolu 495(2) u l-Artikolu 495a(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandhom jiġu rrapportati wkoll f’din il-klassi tal-iskoperturi. Ir-ringiela 0280 “Ponderazzjonijiet tar-riskju oħrajn” għandha tintuża biex jiġu rrapportati dawk l-iskoperturi mhux soġġetti għall-ponderazzjonijiet tar-riskju elenkati fil-formola.

3.2.5. Struzzjonijiet li jikkonċernaw pożizzjonijiet speċifiċi

|  |  |
| --- | --- |
| Kolonni | |
| 0010 | SKOPERTURA ORIĠINARJA QABEL IL-FATTURI TA’ KONVERŻJONI  Il-valur tal-iskopertura kkalkolat f’konformità mal-Artikolu 111 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 bla ma jitqiesu l-aġġustamenti tal-valur u d-dispożizzjonijiet, it-tnaqqis, il-fatturi tal-konverżjoni u l-effett tat-tekniki ta’ mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu bil-kwalifiki li ġejjin mill-Artikolu 111(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013:  Għal strumenti derivattivi, tranżazzjonijiet ta’ riakkwist, tranżazzjonijiet ta’ għoti jew teħid b’self ta’ titoli jew ta’ komoditajiet, tranżazzjonijiet ta’ saldu fit-tul u tranżazzjonijiet ta’ self b’marġini soġġetti għal riskju ta’ kreditu tal-kontroparti (il-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 4 jew il-Kapitolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013) l-iskopertura oriġinali għandha tikkorrispondi għall-Valur tal-Iskopertura għar-Riskju ta’ Kreditu tal-Kontroparti (ara l-istruzzjonijiet għall-kolonna 0210).  Il-valuri tal-iskoperturi għal lokazzjonijiet għandhom ikunu soġġetti għall-Artikolu 134(7) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. B’mod partikolari, il-valur residwu għandu jiġi inkluż fil-valur kontabilistiku tiegħu (jiġifieri l-valur residwu stmat skontat fi tmiem it-terminu tal-lokazzjoni).  Fil-każ ta’ netting tal-karta bilanċjali kif stabbilit fl-Artikolu 219 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, il-valuri tal-iskopertura għandhom jiġu rapportati b’kunsiderazzjoni tal-ammont tal-kollateral fi flus riċevut. |
| 0030 | (-) Aġġustamenti tal-valur u dispożizzjonijiet assoċjati mal-iskopertura oriġinali  L-Artikoli 24 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Aġġustamenti tal-valur u dispożizzjonijiet għal telf ta’ kreditu (aġġustamenti għar-riskju ta’ kreditu f’konformità mal-Artikolu 110) magħmula f’konformità mal-qafas kontabilistiku li għalih hija soġġetta l-entità tar-rapportar, kif ukoll aġġustamenti tal-valur prudenzjali (aġġustamenti tal-valur addizzjonali f’konformità mal-Artikolu 34 u 105, ammonti mnaqqsa f’konformità mal-Artikolu 36(1), il-punt (m) u tnaqqis ieħor ta’ fondi proprji relatat mal-entrata tal-assi). |
| 0040 | Skopertura netta mill-aġġustamenti tal-valur u dispożizzjonijiet  It-total tal-kolonni 0010 u 0030 |
| 0050-0100 | TEKNIKI TA’ MITIGAZZJONI TAR-RISKJU TA’ KREDITU (CRM) B’EFFETTI TA’ SOSTITUZZJONI FUQ L-ISKOPERTURA  Tekniki ta’ mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (57) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li jnaqqsu r-riskju ta’ kreditu ta’ skopertura jew skoperturi permezz tas-sostituzzjoni ta’ skoperturi kif deskritt hawn taħt fis-“Sostituzzjoni tal-iskopertura minħabba CRM”.  Kollateral li għandu effett fuq il-valur tal-iskopertura (eż. jekk jintuża għal tekniki ta’ mitigazzjoni tar-riskju ta’ kreditu bl-effetti tas-sostituzzjoni fuq l-iskopertura) għandu jkun limitat għall-valur tal-iskopertura.  Entrati li għandhom jiġu rapportati hawnhekk:  - kollateral, inkorporat f’konformità mal-Metodu Simplifikat tal-Kollateral Finanzjarju;  - protezzjoni ta’ kreditu mhux iffinanzjata eliġibbli.  Ara wkoll l-istruzzjonijiet tal-punt 3.1.1. |
| 0050-0060 | Protezzjoni ta’ kreditu mhux iffinanzjata: valuri aġġustati (GA)  L-Artikolu 235 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  L-Artikolu 239(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 fih il-formula għall-kalkolu tal-valur aġġustat GA ta’ protezzjoni ta’ kreditu mhux iffinanzjata. |
| 0050 | Garanziji  L-Artikolu 203 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Protezzjoni ta’ Kreditu Mhux Iffinanzjata kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (59) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li ma tinkludix Derivattivi ta’ Kreditu. |
| 0060 | Derivattivi ta’ kreditu  L-Artikolu 204 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0070 - 0080 | Protezzjoni ta’ kreditu ffinanzjata  Dawn il-kolonni jirreferu għall-protezzjoni ta’ kreditu ffinanzjata kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (58) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u soġġett għar-regoli stipulati fl-Artikoli 196, 197 u 200 ta’ dak ir-Regolament. L-ammonti ma għandhomx jinkludu ftehimiet prinċipali ta’ netting (diġà inklużi fil-fatturi ta’ qabel il-konverżjoni tal-Iskopertura Oriġinali).  Investimenti f’noti marbuta ma’ kreditu kif imsemmija fl-Artikolu 218 tar-Regolament (UE) Nru. 575/2013 u pożizzjonijiet fuq il-karta bilanċjali ta’ netting li jirriżultaw minn ftehimiet ta’ netting eliġibbli fuq il-karta bilanċjali kif imsemmija fl-Artikoli 195 u 219 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandhom ikunu trattati bħala kollateral fi flus. |
| 0070 | Kollateral finanzjarju: metodu sempliċi  L-Artikolu 222, il-paragrafi 1 u 2 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0080 | Protezzjoni ta’ kreditu ffinanzjata oħra  L-Artikolu 232 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0090-0100 | SOSTITUZZJONI TAL-ISKOPERTURA DOVUTA GĦAS-CRM  L-Artikolu 222(3), l-Artikolu 235, il-paragrafi 1 u 2 u l-Artikolu 235a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Il-flussi ’l barra għandhom jikkorrispondu għall-parti koperta GA tal-Iskopertura netta mill-aġġustamenti tal-valur u dispożizzjonijiet li titnaqqas mill-klassi tal-iskoperturi tal-obbligant u sussegwentement tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi tal-fornitur tal-protezzjoni. Dak l-ammont għandu jitqies bħala influss fil-klassi tal-iskoperturi tal-fornitur tal-protezzjoni.  Influssi u flussi ta’ ħruġ fl-istess klassijiet tal-iskoperturi għandhom jiġu rapportati wkoll.  Għandhom jitqiesu skoperturi li ġejjin minn influssi u flussi ta’ ħruġ possibbli minn u lejn formoli oħrajn. |
| 0110 | SKOPERTURA NETTA WARA LI S-SOSTITUZZJONI CRM TAFFETTWA L-FATTURI TA’ QABEL IL-KONVERŻJONI  L-ammont tal-iskopertura netta mill-aġġustamenti tal-valur wara li jitqiesu l-flussi ta’ ħruġ u l-influssi dovuti għat-TEKNIKI TA’ MITIGAZZJONI TAR-RISKJU TA’ KREDITU (CRM) B’EFFETTI TA’ SOSTITUZZJONI FUQ L-ISKOPERTURA |
| 0120-0140 | TEKNIKI TAL-MITIGAZZJONI TAR-RISKJU TAL-KREDITU LI JAFFETTWAW L-AMMONT TAL-ISKOPERTURA. PROTEZZJONI TA’ KREDITU FINANZJATA, METODU KOMPRENSIV TA’ KOLLATERAL FINANZJARJU  L-Artikoli minn 223 sa 228 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. Dawn jinkludu wkoll noti marbuta ma’ kreditu (l-Artikolu 218 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013)  Noti marbuta ma’ kreditu kif imsemmi fl-Artikolu 218 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u pożizzjonijiet fuq il-karta bilanċjali ta’ netting li jirriżultaw minn ftehimiet ta’ netting eliġibbli fuq il-karta bilanċjali kif imsemmi fl-Artikolu 219 ta’ dak ir-Regolament għandhom ikunu trattati bħala kollateral fi flus.  L-effett tal-kollateralizzazzjoni tal-Metodu Komprensiv tal-Kollateral Finanzjarju applikat għal skopertura, li hija garantita b’kollateral finanzjarju eliġibbli, għandu jkun ikkalkolat f’konformità mal-Artikoli minn 223 sa 228 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0120 | Aġġustament tal-volatilità għall-iskopertura  L-Artikolu 223, il-paragrafi 2 u 3 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  L-ammont li għandu jiġi rapportat huwa l-impatt tal-aġġustament fil-volatilità għall-iskopertura (Eva-E) = E\*He |
| 0130 | (-) Valur aġġustat tal-kollateral finanzjarju (Cvam)  L-Artikolu 239(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Għall-operazzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar, għandhom jiġu inklużi kollateral finanzjarju u komoditajiet eliġibbli għall-iskoperturi tal-portafoll tan-negozjar f’konformità mal-Artikolu 299(2), il-punti minn (c) sa (f) tar-Regolament (UE) Nru575/2013.  L-ammont li għandu jiġi rapportat jikkorrispondi għal Cvam = C\*(1-Hc-Hfx)\*(t-t\*)/(T-t\*). Għal definizzjoni ta’ C, Hc, Hfx, t, T u t \* ara l-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 4, it-Taqsimiet 4 u 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0140 | (-) Li minnhom: Aġġustamenti għall-volatilità u l-maturità  L-Artikolu 223(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u l-Artikolu 239(2) ta’ dak ir-Regolament.  L-ammont li għandu jiġi rapportat huwa l-impatt konġunt tal-aġġustamenti fil-volatilità u l-maturità (Cvam-C) = C\*[(1-Hc-Hfx)\*(t-t\*)/(T-t\*)-1], meta l-impatt tal-aġġustament fil-volatilità jkun (Cva-C) = C\*[(1-Hc-Hfx)-1] u l-impatt tal-aġġustament fil-maturità jkun (Cvam-Cva) = C\*(1-Hc-Hfx)\*[(t-t\*)/(T-t\*)-1] |
| 0150 | Valur tal-iskopertura totalment aġġustat (E\*)  L-Artikolu 220(4), l-Artikolu 223 minn (2) sa (5) u l-Artikolu 228(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0160-0195 | Diżaggregazzjoni tal-valur tal-iskopertura totalment aġġustata tal-entrati li ma jidhrux fil-karta bilanċjali skont il-fatturi ta’ konverżjoni  L-Artikolu 111, l-Artikolu 495d (Arranġamenti tranżizzjonali għall-UCCs), u l-Artikolu 4(1), il-punt (56) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. Ara wkoll l-Artikoli 222(3) u 228(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Iċ-ċifri rapportati għandhom ikunu l-valuri tal-iskopertura totalment aġġustati qabel l-applikazzjoni tal-fattur ta’ konverżjoni. |
| 0200 | Valur tal-iskopertura  L-Artikolu 111 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u l-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 4, it-Taqsima 4 ta’ dak ir-Regolament.  Il-valur tal-iskopertura wara li jitqiesu l-aġġustamenti tal-valur, il-mitiganti tar-riskju ta’ kreditu kollha u l-fatturi ta’ konverżjoni tal-kreditu li għandu jiġi assenjat għall-ponderazzjonijiet tar-riskju f’konformità mal-Artikolu 113 u l-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 2, it-Taqsima 2 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Valuri tal-iskoperturi għal lokazzjonijiet huma soġġetti għall-Artikolu 134(7) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. B’mod partikolari, il-valur residwu għandu jiġi inkluż fil-valur residwu skontat tiegħu wara li jitqiesu l-aġġustamenti tal-valur, il-mitiganti tar-riskju ta’ kreditu kollha u l-fatturi ta’ konverżjoni tal-kreditu.  Il-valuri tal-iskoperturi għall-operazzjonijiet tas-CCR għandhom ikunu l-istess bħal dawk rapportati fil-kolonna 0210. |
| 0210 | Li minnhom: Li jirriżultaw minn Riskju tal-Kreditu tal-Kontroparti  Il-valur tal-iskopertura għal operazzjonijiet tas-CCR ikkalkolat f’konformità mal-metodi stabbiliti fil-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 4 u l-Kapitolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, li huwa l-ammont rilevanti għall-kalkolu tal-ammonti ta’ skoperturi ponderati għar-riskju, jiġifieri li jkunu applikaw tekniki CRM kif applikabbli f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 4 u l-Kapitolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u b’kunsiderazzjoni tat-tnaqqis tat-telf ta’ CVA mġarrab kif imsemmi fl-Artikolu 273(6) ta’ dak ir-Regolament.  Il-valur tal-iskopertura għal tranżazzjonijiet fejn ġie identifikat riskju speċifiku ta’ korrelazzjoni negattiva jrid jiġi determinat f’konformità mal-Artikolu 291 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Għal każijiet fejn jintuża aktar minn approċċ wieħed tas-CCR għal kontroparti waħda, it-telf tas-CVA mġarrab, li jitnaqqas fil-livell tal-kontroparti, għandu jiġi assenjat għall-valur tal-iskopertura tas-settijiet tan-netting differenti fir-ringieli 0090 - 0130 li jirriflettu l-proporzjon tal-valur tal-iskopertura wara s-CRM tas-settijiet tan-netting rispettivi għall-valur tal-iskopertura totali wara s-CRM tal-kontroparti. Għal dan il-għan, għandu jintuża l-valur tal-iskopertura wara s-CRM skont l-istruzzjonijiet għall-kolonna 0160 tal-formola C 34.02. |
| 0211 | Li minnhom: Li jirriżultaw mir-Riskju tal-Kreditu tal-Kontroparti esklużi l-iskoperturi kklerjati permezz ta’ CCP  L-iskoperturi rapportati fil-kolonna 0210 minbarra dawk li ġejjin minn kuntratti u tranżazzjonijiet elenkati fl-Artikolu 301(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 sakemm ikunu pendenti ma’ kontroparti ċentrali (CCP), inklużi tranżazzjonijiet relatati mas-CCP definiti fil-punt (2) tal-Artikolu 300 ta’ dak ir-Regolament. |
| 0215 | Ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju qabel il-fatturi ta’ appoġġ u qabel l-ispariġġ-FX  L-Artikolu 113, il-paragrafi minn 1 sa 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, bla ma jitqiesu l-fatturi ta’ appoġġ tal-SMEs u l-infrastruttura stabbiliti fl-Artikolu 501 u l-Artikolu 501a ta’ dak ir-Regolament  L-ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju tal-valur residwu tal-assi tal-lokazzjoni għandu jkun soġġett għas-sentenza 5 tal-Artikolu 134(7) u għandu jiġi kkalkolat skont il-formula ‘1/t \* 100 % \* valur residwu’. B’mod partikolari, il-valur residwu huwa l-valur residwu stmat mingħajr skont fi tmiem it-terminu tal-lokazzjoni li jiġi vvalutat mill-ġdid perjodikament biex tiġi żgurata l-adegwatezza kontinwa. |
| 0216 | (-) Aġġustament fl-ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju dovut għall-fattur ta’ appoġġ tal-SMEs  Tnaqqis tad-differenza tal-ammonti tal-iskoperturi ponderati għar-riskju għal skoperturi mhux inadempjenti għal SME (RWEA), li huma kkalkolati f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, kif applikabbli u RWEA\* f’konformità mal-Artikolu 501, il-punt (1) ta’ dak ir-Regolament |
| 0217 | (-) Aġġustament għall-ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju dovut għall-fattur ta’ appoġġ tal-infrastruttura  Tnaqqis tad-differenza tal-ammonti tal-iskopertura ponderati għar-riskju kkalkolati f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u l-RWEA aġġustati għar-riskju ta’ kreditu għal skoperturi għal entitajiet li joperaw jew jiffinanzjaw strutturi fiżiċi jew faċilitajiet, sistemi u networks li jipprovdu jew jappoġġaw servizzi pubbliċi essenzjali f’konformità mal-Artikolu 501a ta’ dak ir-Regolament. |
| 0220 | Ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju wara l-fatturi ta’ appoġġ u wara l-ispariġġ-FX  L-Artikolu 113, il-paragrafi minn 1 sa 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, bla ma jitqiesu l-fatturi ta’ appoġġ tal-SMEs u l-infrastruttura stabbiliti fl-Artikolu 501 u l-Artikolu 501a ta’ dak ir-Regolament  L-ammont tal-iskopertura ponderat għar-riskju tal-valur residwu tal-assi tal-lokazzjoni huwa soġġett għas-sentenza 5 tal-Artikolu 134(7) u għandu jiġi kkalkolat skont il-formula ‘1/t \* 100 % \* valur residwu’. B’mod partikolari, il-valur residwu huwa l-valur residwu stmat mingħajr skont fi tmiem it-terminu tal-lokazzjoni li jiġi vvalutat mill-ġdid perjodikament biex tiġi żgurata l-adegwatezza kontinwa.  Fil-każ ta’ spariġġ fil-muniti, l-impatt għandu jiġi rifless fl-RWEA rrapportata f’din il-kolonna. |
| 0230 | Li minnhom: b’valutazzjoni tal-kreditu minn ECAI nominata  L-Artikolu 112, il-punti minn (a) sa (d), (f), (g), (l), (n), (o) u (q) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0241 | ENTRATA TA’ MEMORANDUM: RWEA RELATAT MAL-IMPATT TAL-APPLIKAZZJONI TA’ DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI FUQ IS-CCF GĦAL IMPENJI KANĊELLABBLI MINGĦAJR KUNDIZZJONIJIET  L-Artikolu 495d tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. Id-differenza bejn l-RWEA kkalkulat mingħajr l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tranżizzjonali u l-RWEA kkalkulat li japplika d-dispożizzjonijiet tranżizzjonali għandha tiġi rrapportata. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ringieli | Struzzjonijiet |
| 0010 | Skoperturi totali |
| 0011 | li minnhom: Skoperturi għal banek ċentrali  L-Artikolu 112(a) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0015 | li minnhom: Skoperturi f’inadempjenza fi klassijiet ta’ skoperturi “CIUs” u “skoperturi tal-ekwità”  L-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Din ir-ringiela għandha tiġi rrapportata biss fil-klassijiet tal-iskoperturi “Skoperturi fil-forma ta’ unitajiet jew azzjonijiet f’impriżi ta’ investiment kollettiv” (“CIUs”) u “Skoperturi tal-ekwità”.  Skopertura li hija elenkata fl-Artikolu 112(o) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandha tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi “CIUs”, filwaqt li skopertura li hija elenkata fl-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandha tiġi assenjata fil-klassi tal-iskoperturi “Skoperturi tal-ekwità”. Konsegwentement, ma għandha ssir l-ebda allokazzjoni oħra, anki f’każ ta’ skopertura f’inadempjenza kif imsemmi fl-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0020 | li minnhom: SME  L-Artikolu 5(8) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. L-iskoperturi kollha għal SME għandhom ikunu rrapportati hawn. |
| 0030 | li minnhom: Skoperturi soġġetti għall-fattur ta’ appoġġ tal-SMEs  Huma biss l-iskoperturi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 501 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li għandhom jiġu rapportati hawn. |
| 0035 | li minnhom: Skoperturi soġġetti għall-fattur ta’ appoġġ tal-infrastruttura  Huma biss l-iskoperturi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 501a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li għandhom jiġu rapportati hawn. |
| 0050 | li minnhom: Skoperturi bl-użu parzjali permanenti tal-Approċċ Standardizzat  Skoperturi li għalihom ġie applikat l-Approċċ Standardizzat f’konformità mal-Artikolu 150(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0060 | li minnhom: Skoperturi bl-Approċċ Standardizzat b’permess superviżorju minn qabel għat-twettiq ta’ implimentazzjoni sekwenzjali tal-IRB  L-Artikolu 148(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0061 | li minnhom: Skoperturi tal-IPRE li jissodisfaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 124(2), il-punt (a)(ii), il-punti minn (1) sa (4) tar-Regolament (UE) 575/2013  Rapportati biss fil-klassi tas-sottoskoperturi “Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali - IPRE”. |
| 0062 | li minnhom: Skoperturi tal-IPRE fejn tapplika d-deroga stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 125(2) tar-Regolament (UE) 575/2013  Rapportati biss fil-klassi tas-sottoskoperturi “Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli residenzjali - IPRE”. |
| 0063 | li minnhom: Skoperturi tal-IPRE fejn tapplika d-deroga stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 126(2) tar-Regolament (UE) 575/2013  Rapportati biss fil-klassi tas-sottoskoperturi “Iggarantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali - IPRE”. |
| 0064 | li minnhom: Skoperturi tal-ekwità skont l-approċċ IRB  Irrapportati biss fil-klassi tas-sottoskoperturi “Skoperturi tal-ekwità”. Skoperturi soġġetti għal Artikolu 495(1), il-punt (a), u l-Artikolu 495(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0070-0130 | DIŻAGGREGAZZJONI TAL-ISKOPERTURI TOTALI SKONT IT-TIPI TA’ SKOPERTURI  Il-pożizzjonijiet tal-“portafoll bankarju” tal-istituzzjoni ta’ rapportar għandhom ikunu diżaggregati, billi jiġu segwiti l-kriterji pprovduti hawn taħt, fi skoperturi tal-karta bilanċjali soġġetti għal riskju ta’ kreditu, skoperturi barra l-karta bilanċjali soġġetti għal riskju ta’ kreditu u skoperturi soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti.  L-iskoperturi għar-riskju ta’ kreditu tal-kontroparti li jirriżultaw min-negozju tal-portafoll tan-negozjar tal-istituzzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 92(4), il-punt (f) u l-Artikolu 299(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 għandhom jiġu assenjati għall-iskoperturi soġġetti għar-riskju tal-kreditu tal-kontroparti. L-istituzzjonijiet li japplikaw l-Artikolu 94(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 jiddiżaggregaw ukoll il-pożizzjonijiet tal-“portafoll tan-negozjar” tagħhom imsemmija fl-Artikolu 92(4), il-punt (b) ta’ dak ir-Regolament billi jsegwu l-kriterji pprovduti hawn taħt ukoll, fi skoperturi tal-karta bilanċjali soġġetti għal riskju ta’ kreditu, skoperturi barra l-karta bilanċjali soġġetti għal riskju ta’ kreditu u skoperturi soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti. |
| 0070 | Skoperturi fil-karta bilanċjali soġġetti għal riskju tal-kreditu  Assi msemmijin fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 mhux inklużi f’xi kategorija oħra.  Skoperturi li huma soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti għandhom jiġu rapportati fir-ringieli 0090 – 0130, u għaldaqstant ma għandhomx jiġu rapportati f’din ir-ringiela.  Konsenji bla ħlas kif imsemmi fl-Artikolu 379(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 (jekk ma jitnaqqsux) ma jikkostitwux entrata tal-karta bilanċjali, iżda xorta għandhom ikunu rapportati f’din ir-ringiela. |
| 0080 | Skoperturi mhux fil-karta bilanċjali soġġetti għal riskju tal-kreditu  Il-pożizzjonijiet il ma jidhrux fil-karta bilanċjali jinvolvu l-entrati elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Skoperturi li huma soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti għandhom jiġu rapportati fir-ringieli 0090 – 0130, u għaldaqstant ma għandhomx jiġu rapportati f’din ir-ringiela. |
| 0090-0130 | Skoperturi / Tranżazzjonijiet soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti  Tranżazzjonijiet soġġetti għal riskju tal-kreditu tal-kontroparti, jiġifieri strumenti derivattivi, tranżazzjonijiet ta’ riakkwist, tranżazzjonijiet ta’ għoti jew teħid b’self ta’ titoli jew ta’ komoditajiet, tranżazzjonijiet ta’ saldu twil u tranżazzjonijiet ta’ self b’marġini. |
| 0090 | Settijiet tan-netting ta’ Tranżazzjonijiet ta’ Finanzjament tat-Titoli  Settijiet tan-netting li fihom biss SFTs (Securities Financing Transactions), kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (139), tar-Regolament (UE) 575/2013.  SFTs, li huma inklużi f’sett ta’ netting bejn prodotti differenti u b’hekk huma rrapportati fir-ringiela 0130 ma għandhomx jiġu rapportati f’din ir-ringiela. |
| 0100 | Li minnhom: ikklerjati ċentralment permezz ta' QCCP  Kuntratti u tranżazzjonijiet elenkati fl-Artikolu 301(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 sakemm ikunu pendenti ma’ kontroparti ċentrali kwalifikanti (qualifying central counterparty, QCCP) kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (88) ta’ dak ir-Regolament, inklużi tranżazzjonijiet relatati mal-QCCP, li għalihom l-ammonti ta’ skoperturi ponderati għar-riskju huma kkalkolati f’konformità mal-Parti Tlieta, it-Titolu II, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 9 ta’ dak ir-Regolament. Tranżazzjoni relatata mal-QCCP għandha l-istess tifsira bħal tranżazzjoni relatata mas-CCP fl-Artikolu 300(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, meta s-CCP tkun QCCP. |
| 0110 | Settijiet ta’ netting ta’ Derivattivi u Tranżazzjonijiet ta’ Saldu Twil  Settijiet ta’ netting li fihom biss derivattivi elenkati fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u tranżazzjonijiet ta’ saldu twil kif definit fl-Artikolu 272(2) ta’ dak ir-Regolament.  Derivattivi u Tranżazzjonijiet ta’ Saldu Twil li huma inklużi f’sett ta’ Netting Bejn Prodotti Differenti kuntrattwali u għaldaqstant rapportati fir-ringiela 0130, ma għandhomx jiġu rapportati f’din ir-ringiela. |
| 0120 | Li minnhom: ikklerjati ċentralment permezz ta' QCCP  Ara l-istruzzjonijiet għar-ringiela 0100. |
| 0130 | Minn settijiet ta’ netting Kuntrattwali Bejn Prodotti Differenti  Settijiet ta’ netting li fihom tranżazzjonijiet ta’ kategoriji ta’ prodotti differenti (l-Artikolu 272(11) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013), jiġifieri derivattivi u SFTs, li għalihom jeżisti ftehim ta’ netting kuntrattwali bejn prodotti differenti kif definit fl-Artikolu 272(25) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0140-0280 | DIŻAGGREGAZZJONI TA’ SKOPERTURI SKONT IL-PONDERAZZJONIJIET TAR-RISKJU |
| 0140 | 0 % |
| 0150 | 2 %  L-Artikolu 306(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0160 | 4 %  L-Artikolu 305(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0170 | 10 % |
| 0180 | 20 % |
| 0185 | 30 % |
| 0190 | 35 % |
| 0195 | 40 % |
| 0196 | 45 % |
| 0200 | 50 % |
| 0205 | 60 % |
| 0210 | 70 %  L-Artikolu 232(3)(c) tar-Regolament (UE) 575/2013. |
| 0220 | 75 % |
| 0225 | 80 % |
| 0226 | 90 % |
| 0230 | 100 % |
| 0231 | 105 % |
| 0232 | 110 % |
| 0235 | 130 % |
| 0240 | 150 % |
| 0250 | 250 %  L-Artikoli 133(2) u 48(4) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0260 | 370 %  L-Artikolu 471 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0265 | 400 % |
| 0270 | 1 250 %  L-Artikolu 89(3) u l-Artikolu 379 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 |
| 0280 | Ponderazzjonijiet tar-riskju oħrajn  Din ir-ringiela mhijiex disponibbli għal klassijiet tal-iskoperturi Governattivi, Impriżi, Istituzzjonijiet u Livell tal-Konsumatur.  Għar-rapportar ta’ dawk l-iskoperturi mhux soġġetti għall-ponderazzjonijiet tar-riskju elenkati fil-formola.  L-Artikolu 113, il-paragrafi minn 1 sa 5 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.  Derivattivi ta’ kreditu n-eżmu inadempjenti mhux klassifikati skont l-Approċċ Standardizzat (l-Artikolu 134(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013) għandhom jiġu rapportati f’din ir-ringiela taħt il-klassi ta’ skoperturi “Entrati oħrajn”. |
| 0281-0284 | DIŻAGGREGAZZJONI TAL-ISKOPERTURI TOTALI SKONT L-APPROĊĊ (CIUs)  Dawn ir-ringieli għandhom jiġu rapportati biss għall-klassi tal-iskoperturi Impriżi ta’ investiment kollettiv (CIUs), f’konformità mal-Artikoli 132, 132a, 132b u 132c tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0281 | Approċċ taċ-ċar kristall  L-Artikolu 132a(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0282 | Approċċ ibbażat fuq mandat  L-Artikolu 132 a(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0283 | Approċċ ta’ riżerva  L-Artikolu 132(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. |
| 0290-0330 | Entrati ta’ Memorandum  Għar-ringieli minn 0290 sa 0330, ara wkoll l-ispjegazzjoni tal-iskop tal-entrati fil-memorandum fit-taqsima ġenerali tas-CR SA. |
| 0290 | Skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà immobbli kummerċjali  L-Artikolu 112, il-punt (i), tar-Regolament (UE) 575/2013. Ara wkoll l-ispjegazzjonijiet fit-taqsima 3.2.4.4 tas-CR SA.  Din hija entrata ta’ memorandum biss. Indipendentement mill-kalkolu tal-ammonti ta’ skopertura għar-riskju ta’ skoperturi garantiti bi proprjetà immobbli kummerċjali kif imsemmi fl-Artikoli 124 u 126 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, l-iskoperturi għandhom ikunu diżaggregati u rapportati f’din ir-ringiela jekk l-iskoperturi jkunu garantiti bi proprjetà immobbli kummerċjali. |
| 0300 | Skoperturi f’inadempjenza soġġetti għal ponderazzjoni tar-riskju ta’ 100 %  L-Artikolu 112, il-punt (j), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Skoperturi inklużi fil-klassi tal-iskoperturi ‘skoperturi f’inadempjenza’ li għandhom ikunu inklużi f’din il-klassi ta’ skoperturi kieku ma kinux f’inadempjenza. |
| 0310 | Skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà residenzjali  L-Artikolu 112, il-punt (i), tar-Regolament (UE) 575/2013. Ara wkoll l-ispjegazzjonijiet fit-taqsima 3.2.4.4 tas-CR SA.  Din hija entrata ta’ memorandum biss. Indipendentement mill-kalkolu tal-ammonti ta’ skopertura ta’ riskju ta’ skoperturi garantiti b’ipoteki fuq proprjetà residenzjali f’konformità mal-Artikolu 124 u 125 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, l-iskoperturi għandhom ikunu diżaggregati u rapportati f’din ir-ringiela jekk l-iskoperturi jkunu garantiti bi proprjetà residenzjali. |
| 0320 | Skoperturi f’inadempjenza soġġetti għal ponderazzjoni tar-riskju ta’ 150 %  L-Artikolu 112, il-punt (j), tar-Regolament (UE) Nru 575/2013  Skoperturi inklużi fil-klassi tal-iskoperturi ‘skoperturi f’inadempjenza’ li għandhom ikunu inklużi f’din il-klassi ta’ skoperturi kieku ma kinux f’inadempjenza. |
| 0330 | Akkwist, żvilupp u kostruzzjoni (ADC, Acquisition, development and construction)  L-Artikolu 112, il-punt (i), tar-Regolament (UE) 575/2013. Ara wkoll l-ispjegazzjonijiet fit-taqsima 3.2.4.4 tas-CR SA.  Din hija entrata ta’ memorandum biss. Indipendentement mill-kalkolu tal-ammonti ta’ skoperturi ta’ riskju ta’ skoperturi ADC f’konformità mal-Artikolu 126a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, l-iskoperturi għandhom ikunu diżaggregati u rapportati f’din ir-ringiela jekk l-iskoperturi jkunu skoperturi ADC. |

1. Is-Seba’ Direttiva tal-Kunsill 83/349/KEE tat-13 ta’ Ġunju 1983 ibbażata fuq l-Artikolu 54(3)(g) tat-Trattat dwar il-kontijiet konsolidati (ĠU L 193, 18.7.1983, p. 1). [↑](#footnote-ref-1)
2. Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta’ liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-impriżi ta’ investiment kollettiv f’titoli trasferibbli (UCITS) (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 32). [↑](#footnote-ref-2)